FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 7 — Enumeration District / District du recenseur No. 44 — in / dans Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Geo. Hebe — Enumerator. / Recenseur.

Page 9 — 1051

Dist. 172 Enu. 69

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
76	76	Cerat Lucien	2320 St Hubert	M	fils	C	Nov.	1903	7	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Isabelle	"	F	fille	C	Mars	1910	1	Can.			Français	Canadien	Catholique
76	76	Cerat Adolphe	2320 St Hubert	M	Chef	M	Sept.	1881	29	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Léontine	"	F	Epouse	M	Mars	1884	27	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Arthur	"	M	fils	C	Juillet	1907	3	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Charlemagne	"	M	fils	C	Dec	1908	2	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Adolphe	"	M	fils	C	Mai	1909	1	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Jehanne	"	F	fille	C	Mai	1905	6	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Blandine	"	F	fille	C	Mai	1910	1	Can.			Français	Canadien	Catholique
77	77	Schmeltz Adelard	2327 St Hubert	M	Chef	M	Mai	1868	43	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Rose Anna	"	F	Epouse	M	Avril	1872	36	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Raymond	"	M	fils	C	Dec	1900	10	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Germaine	"	F	fille	C	Août	1899	11	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Alfred	"	F	fille	C	Nov.	1906	4	Can.			Français	Canadien	Catholique
		Madon Pelletier	"	M	Beau-père	V	Mai	1841	70	Can.			Français	Canadien	Catholique
78	78	Pelletier Omer	2305 St Hubert	M	Chef	M	Mai	1883	28	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Marie Louise	"	F	Epouse	M	Avril	1887	24	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Cyrille	"	M	fils	C	Juin	1907	4	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" André	"	M	fils	C	Avril	1910	1	Can.			Français	Canadien	Catholique
78	78	Fiori Joseph	2305 St Hubert	M	Chef	M	Mai	1884	17	Italie	1901	N	Italien	Canadien	Catholique
		" Amable	"	F	Epouse	M	Juin	1887	14	Italie		N	Italien	Canadien	Catholique
79	79	Faulkner Eleazar	2301 St Hubert	M	Chef	M	Mars	1877	33	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Alberline	"	F	Epouse	M	Mars	1882	29	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Eleazar	"	M	fils	C	Août	1903	7	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Lionel	"	M	fils	C	Mars	1906	5	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Dora	"	F	fille	C	Mai	1900	11	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Lucienne	"	F	fille	C	Août	1901	9	Can.			Français	Canadien	Catholique
80	80	Percy Joseph	2294 St Hubert	M	Chef	M	Mars	1876	35	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Thérèse	"	F	Epouse	M	Avril	1881	30	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Ephrem	"	M	fils	C	Mars	1898	13	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Samuel	"	M	fils	C	Mars	1890	21	Can.			Français	Canadien	Catholique
		" Celina	"	F	fille	C	Juillet	1897	13	Can.			Français	Canadien	Catholique
		Roy Eloise	"	F	fille	C	Mai	1843	68	Can.			Français	Canadien	Catholique
81	81	Colamio Dominique	2295 St Hubert	M	Chef	M	Mai	1861	50	Italie	1901	1907	Italien	Canadien	Catholique
		" Adelaide	"	F	Epouse	M	Février	1868	43	Italie			Italien	Canadien	Catholique
		" Michel	"	M	fils	C	Août	1887	22	Italie		N	Italien	Canadien	Catholique
		" Joseph	"	M	fils	C	Mars	1900	11	Italie		N	Italien	Canadien	Catholique
		" Marie	"	F	fille	C	Janvier	1901	4	Can.			Italien	Canadien	Catholique
82	82	Marquis Michel	2287 St Hubert	M	Chef	M	Déc.	1843	67	Italie	1895	1906	Italien	Canadien	Catholique
		" Marie	"	F	Epouse	M	Déc	1854	56	Italie		N	Italien	Canadien	Catholique
		" Augustin	"	F	Mère	V	Mars	1825	86	Italie		N	Italien	Canadien	Catholique
		" Lucia	"	F	Sœur	V	Déc	1893	17	Italie		N	Italien	Canadien	Catholique
83	83	Romano Louis	2285 St Hubert	M	Chef	M	Déc.	1871	39	Italie	1905	N	Italien	Canadien	Catholique
		" Madeleine	"	F	Epouse	M	Mars	1886	25	Italie		N	Italien	Canadien	Catholique
		Rising Joseph	"	M	Aveu.	M	Nov.	1844	67	Italie		N	Italien	Canadien	Catholique
		" Tony	"	M	Neveu	M	Mars	1882	29	Italie		N	Italien	Canadien	Catholique
		" Mary	"	F	Nièce	C	Juillet	1898	13	Italie		N	Italien	Canadien	Catholique
		" Rose	"	F	Nièce	C	Mai	1899	12	Italie		N	Italien	Canadien	Catholique
		" Rosie	"	F	Nièce	C	Août	1901	10	Italie		N	Italien	Canadien	Catholique
		" Irene	"	F	Nièce	C	Juin	1903	8	Italie		N	Italien	Canadien	Catholique

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONE DE CINQ ANS ET PLUS.						IN
Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dénors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State where person is employed, e.g., "in woollen mill," "at foundry," "in flour mill," "in factory," etc. / Mentionner où la personne est employée, par exemple, "dans une fabrique de laine," "dans une fonderie," "dans un moulin à farine," "dans une manufacture," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other work (not chief occupation), if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux (non l'emploi principal ou métier).	Hours of work (all) per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou métier.	Hours of working time lost, 1910, at chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, or if paid by the hour—Cents. / Taux du gain par heure ou si payé à l'heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in century year. / Coût de l'assurance en cours d'année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending High School, College, Convent or Univ. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes fréquentant l'école secondaire, le collège, le couvent ou l'université.	Blind.	Specify ages
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
Cultivateur		Lui-même			Ferme	52		48		748		20					Can	Can	Fran			
						52		48		748		20					Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
Journalier			1-9-00	Non		52		60		600							Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
Journalier			1-9-00	Non		52		60		600							Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
Aucun																	Can	Can	Fran			
Journalier			1-9-00	Non		52		60		600			16 00	08	24 00		Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
Journalier			1-9-00	Non		52		60		600							Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
Fondeur			2-6-00	Non	Fonderie	52		60		600			5 00	03	14 00		Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
Fondeur			2-6-00	Non	Fonderie	52		60		600							Can	Can	Fran			
Journalier			1-9-00	Non		52		60		600							Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
Journalier			1-9-00	Non		52		60		600							Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
Journalier			1-9-00	Non		52		60		450							Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
Journalier			1-9-00	Non		52		60		450							Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
Journalier			1-9-00	Non		52		60		600							Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
Contracteur			0-0-14	Non	Entrepreneur	52				1800							Can	Can	Fran			
Journalier			1-9-00	Non		52		60		600							Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
Blanchisseur			1-9-00	Non		52		60		700							Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			
																	Can	Can	Fran			